

85 mm



Distributed by / Distribuido por:

LIDL US, LLC, Arlington, VA 22202

Model No. / Modelo Núm.: **HG09426A-US / HG09426B-US**

Version / Versión: **07 / 2022**

FCC ID : **2AJ90-HG9426**

Made in / Hecho en: China

IAN **392269_2201**



85 mm

SILVERCREST®



**TRUE WIRELESS BLUETOOTH®
IN-EAR HEADPHONES / AURICULARES
INTRAURALES REALMENTE INALÁMBRICOS
CON BLUETOOTH® STSK 2 **G8****

(US-EN)

TRUE WIRELESS BLUETOOTH® IN-EAR HEADPHONES

Operation and safety notes

(US-ES)

**AURICULARES INTRAURALES REALMENTE
INALÁMBRICOS CON BLUETOOTH®**

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN **392269_2201**

(US)

US-EN

Page

3

US-ES

Página

55

Description of signal words	Page 5
Customer service	Page 5
Warning remarks and symbols used . . .	Page 6
Introduction	Page 7
Intended use	Page 8
Trademark notices	Page 9
Scope of delivery	Page 10
You will need	Page 10
Description of parts	Page 11
Technical data	Page 13
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS . . .	Page 15
Safety instructions for built-in rechargeable batteries	Page 25
Prior to first use	Page 30
Charging the charging/storage box battery .	Page 30
Charging the headphones	Page 32
Operation	Page 33
Charging/storage box	Page 33

Headphones	Page 34
Turning on the headphones	Page 34
Turning off the headphones	Page 34
Manually turning off the headphones	Page 34
LED status	Page 35
Pairing the headphones to each other	Page 35
Pairing the headphones with a Bluetooth device	Page 36
Reset	Page 38
Using the multi-function button (MF button) ..	Page 39
Voice control function with Siri / Google Assistant	Page 42
Optical sensor	Page 43
Changing ear cushions	Page 44
Cleaning and maintenance	Page 45
Storage when not in use	Page 45
Troubleshooting	Page 46
Disposal	Page 50
Three year limited warranty	Page 51

DESCRIPTION OF SIGNAL WORDS

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE indicates information considered important, but not hazard related (e.g. messages related to property damage).

CUSTOMER SERVICE



Call customer service at **1 (844) 543-5872**



Visit the Website Customer Service Platform at
www.lidl.com/contact-us

Visit a LIDL store for further assistance.

IAN 392269_2201

Please have your IAN number ready

Warning remarks and symbols used

The following warnings are used in this manual:



⚠ WARNING EXPLOSION HAZARD!

A warning with this symbol and word "WARNING! EXPLOSION HAZARD" indicates the potential threat of explosion.

Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage.

Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, danger to life or property damage!



This symbol reminds the user to wear suitable protective hand wear! Follow this warning to prevent hand injury by objects or contact with hot or chemical materials!



A warning with this symbol notifies the user of possible hearing damage. Avoid listening at excessive volumes for prolonged periods.

	Direct current/voltage
	"Qi" and the Qi logo mark are trademarks of the Wireless Power Consortium (WPC). The charging box is built with Qi wireless charging technology. You can charge the charging box via Qi wireless technology.
	This symbol means that the operating instructions must read be prior to using the product.

TRUE WIRELESS BLUETOOTH® **IN-EAR HEADPHONES**

● Introduction

Congratulations on your purchase. You have selected a quality product. The instructions for use are a part of the product. They contain important information about the safety, use and disposal of the product. Before using the product, please learn about all the safety information and usage instructions. Only use the product as described and for the specified applications. If you lend the product to someone else, please also give all the instructions.

● **Intended use**

These headphones are a consumer electronics device. The headphones are intended for playback of audio material via a Bluetooth® connection. If the headphones are connected to a smartphone, the headphones can also be used as a headset.

The charging and storage box is intended solely for charging and storing the headphones.

The product is intended for private use only.

Any other use beyond what is specified is not intended. Do not use the product for industrial or commercial purposes.

Any claims for damages resulting from unintended use, improper repairs, unauthorized modifications, or the use of unapproved replacement parts are excluded. The user carries the sole risk.

● **Trademark notices**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by OWIM GmbH & Co. KG is under license.
- "Qi" and the Qi logo mark are trademarks of the Wireless Power Consortium (WPC).
- The SilverCrest trademark and trade name are the property of their respective owners.
- Apple, Apple Watch, App Store, HomeKit, HomePod, iOS, iPad, iPad Air, iPadOS, iPhone, and tvOS are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.
- Android, Gmail, Google Play and Google Assistant* are registered trademarks of Google Inc.
- * Google Assistant is not available in certain languages and countries.

Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer where you purchased this product.

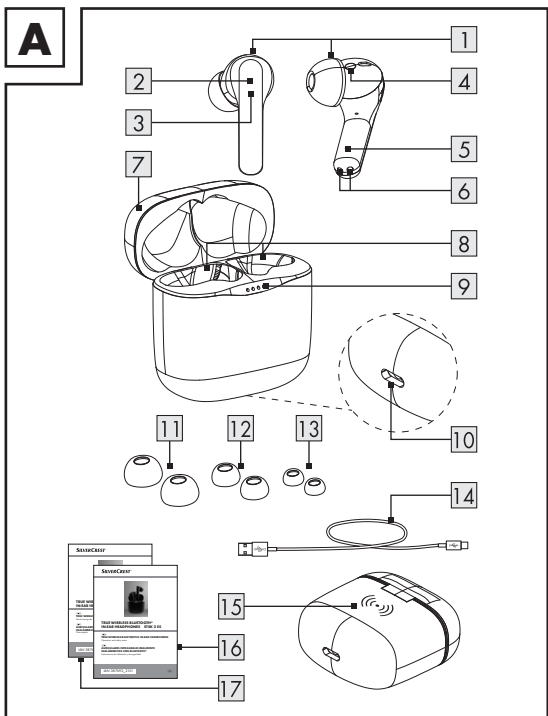
- 2x Headphones (1x left and 1x right)
- 1x Charging/storage box
- 1x USB cable (type A to C)
- 2x Ear cushions – large
- 2x Ear cushions – medium (preinstalled)
- 2x Ear cushions – small
- 1x Quick start guide
- 1x Instruction manual

● **You will need**

USB voltage source (output voltage 5 V, min 400 mA output current) or a Qi-enabled charger with an output power of at least 2.5 W

Bluetooth®-capable playback device

● Description of parts



Before reading, unfold the page containing the illustration and familiarize yourself with all functions of the product.

- 1 Headphones (1 x left and 1 x right)
- 2 LED
- 3 Multi-function button (MF button)
- 4 Optical sensor
- 5 Microphone
- 6 Charging contact pins
- 7 Charging/storage box
- 8 Charging ports
- 9 Charging status indicator
- 10 USB-C charging port
- 11 Ear cushions – large
- 12 Ear cushions – medium
- 13 Ear cushions – small
- 14 USB cable (type A to C)
- 15 Qi reception area
- 16 Instruction manual
- 17 Quick start guide

● Technical data

Charging/storage box

USB-C input voltage	USB 5 V ===
USB-C input current	400 mA
Qi wireless input voltage	5 V
Wireless charging power	2.5 W
Wireless charging distance to the Qi charger	≤ 0.2 in (5 mm)
Rechargeable battery	Li-ion, 3.7 V, 400 mAh, 1.48 Wh
Charging capacity	up to 4 complete charge cycles for fully discharged headphones
Charging time of the charging/storage box's built-in battery	3 hours (complete charging cycle)
Protection class	IPX0

Headphones

Wireless standard	Bluetooth® 5.0
Supported profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Range	32 ft (10 m)
Rechargeable battery	Li-ion, 3.7 V, 40 mAh, 0.15 Wh
Charging time	1.5 hours (complete charging cycle)
Operating time (music & phone)	4.5 hours (at medium volume)
Protection class	IPX4
Operating temperature	+50 to +95 °F (+10 to +35 °C)
Humidity (no condensation)	10 to 70 % relative humidity
Storage temperature	+32 to +104 °F (0 to +40 °C)
Dimensions (headphones)	0.83 x 0.88 x 1.52 in (21 x 22.3 x 38.6 mm)
(charging box)	2.14 x 2.05 x 1.06 in (54.3 x 52 x 27 mm)
Weight (both headphones)	0.32 oz (9 g)
(charging box)	1.23 oz (35 g)

NOTICE Qi technology:

This product with wireless Qi charging technology is designed to comply with the Qi (Wireless Power Consortium) standard, but no guarantees are given for its compatibility with all products that comply with the standard.

The specification and design may be changed without notification.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**READ ALL INSTRUCTIONS. KEEP FOR
FUTURE REFERENCE. INCLUDE ALL
DOCUMENTATION WHEN PASSING
THIS PRODUCT ON TO OTHERS.**

⚠ WARNING

Failure to observe the following warnings can result in death or serious injury.

-  **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

- **Suffocation hazard!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging materials pose a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging materials are not a toy.

- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

NOTICE

This product has been tested and complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this product causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one the receiver is connected to.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This product may not cause harmful interference, and
 - (2) This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- **Wireless interference**

Turn the device off on airplanes, in hospitals, service rooms or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.

Keep the device at least 7.874 in (20 cm) from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers. The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids. Do not place the device near flammable gases or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on as the radio waves emitted can cause explosions and fire. The range of the radio waves varies by environmental conditions.

In the event of wireless data transmission, unauthorized third parties receiving the data cannot be excluded. Lidl US LLC is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorized modification of the device. Lidl US LLC further assumes no liability for using or replacing cables and devices not distributed by Lidl US LLC. The user of the device is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorized modification of the device as well as replacement of such devices. The RF exposure compliance distance is 5 mm.

NOTICE

This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The rechargeable battery cannot be replaced.

⚠ WARNING

Failure to observe the following warnings may result in death or serious injuries.

- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- If you notice smoke or unusual noise or odor, switch the product off immediately and remove the USB cable.
- Do not throw the product into fire or expose it to high temperatures.

- Do not cover the product during use or charging.
- Only charge the battery in dry environments, since the product is not splash-proof.

NOTICE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product or the charging cable is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!

- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not try to open the product! It has no internal parts requiring maintenance.



Safety instructions for built-in rechargeable batteries

⚠ WARNING

Failure to observe the following warnings may result in fatal or serious injuries.

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed, seek immediate medical attention.

- **DANGER OF EXPLOSION!**



- Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and/or open them. They may overheat, ignite, or explode.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads on batteries / rechargeable batteries.

- Batteries should not be disassembled, crushed, punctured, opened, or otherwise mutilated.

Risk of battery leakage

⚠ CAUTION

Failure to observe the following warnings may result in injuries or property damage.

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product contains an integrated battery which cannot be replaced by the user. The battery may only be removed or replaced by the manufacturer or its customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

● **Prior to first use**

Remove the protective foil between the headphones [1] and the charging/storage box [7].

● **Charging the charging/storage box battery**

Before first use, the charging/storage box battery must be charged.

Charging via USB

- Connect the charging/storage box [7] via the USB-C charging port [10] and the included USB cable [14] with a USB voltage source with an output current of at least 400 mA (e.g. a USB charger or a computer).

Qi wireless charging

- Place the Qi reception area [15] of the charging/storage box [7] on your Qi charger.
- Charging starts automatically when the Qi wireless charger is switched on.
- When charging is completed, the 4 charging status indicators [9] light up.

NOTICE

- The charge status is shown via the charging status indicator  on the charging/storage box .

LEDs	Battery charge status
	< 25%
	< 50%
	< 75%
	< 100%
	100%

● Charging the headphones

Before first use, the headphones must also be charged.

NOTICE

- The headphones [1] and the charging/storage box [7] can be charged simultaneously.
- The headphones only fit into one of the charging ports [8] respectively.
- Insert the headphones in the charging ports [8] of the charging/storage box [7].
- Close the cover of the charging/storage box [7].
- Charging begins automatically.
- After approx. 1.5 hours both headphones [1] are fully charged.

● Operation

● Charging/storage box

- The headphones [1] begin charging automatically when at least one headphone is inserted into a charging port [8] and the cover of the charging/storage box [7] is closed.

- Checking current battery capacity status of the charging/storage box [7]:

Open or close the cover of the charging/storage box [7] to activate the charging status indicator [9].

The current battery capacity status is indicated by the charging status indicator [9] on the charging/storage box:

LED	Battery status
 ○ ○ ○	≤ 25%
 ○ ○	≤ 50%
 ○	≤ 75%
	≤ 100%

● **Headphones**

● **Turning on the headphones**

- To turn on the headphones, remove them from the charging ports [8].

● **Turning off the headphones**

- To turn off the headphones, insert the headphones in the charging ports [8] of the charging/storage box [7].

● **Manually turning off the headphones**

- To save energy, the headphones turn to OFF mode automatically when they receive no signal or cannot pair for 5 minutes.
- Turning the headphones to OFF mode manually: In paired mode, press and hold the MF button [3] for 5 seconds. When the headphones are paired to each other, this turns both headphones to OFF mode. The Bluetooth connection is ended automatically.
- Briefly press the MF button [3] for 3 seconds to power on the headphones again. **A signal sounds once the headphones are paired to each other.**

● LED status

LED	Status
Flashes red/white	Waiting for Bluetooth device to pair
Flashes white	Headphones paired with Bluetooth device

NOTICE If the headphones have already been paired to each other, the right headphone is already connected to the left and flashes white only.

● Pairing the headphones to each other

To hear sound through both headphones in stereo, they must be paired to each other.

- When you remove the headphones from the charging ports **8**, they automatically pair.
- If the headphones do not pair to each other, reset them to the default settings (see “Reset”).

- When the headphones are paired to each other and are awaiting connection to a Bluetooth device, the **primary** headphone flashes red/white and the **secondary** headphone white only.

NOTICE The **secondary** headphone connects to the **primary** headphone only. The **primary** headphone connects to the Bluetooth device.

● Pairing the headphones with a Bluetooth device

- **Remove the headphones from the charging ports** .
- **When the headphones are ready to pair, the indicator LED on the primary headphone flashes red/white.**

NOTICE

- **If the headphones have already been paired to each other, the secondary headphone is already connected to the primary headphone and flashes white only.**
- **A signal sounds once the headphones are paired to each other.**

Alternatively, use the Hall Switch function to pair up the headphones **1**:

- With Hall Switch, the recognition and synchronization between the headphones **1** takes place directly after opening the charging/storage box **7**.
- When the headphones **1** are ready to pair, the indicator LED **2** on the primary headphone flashes red/white after opening the charging/storage box **7**. The secondary headphone automatically connects to the primary headphone and flashes white only when the cover of the charging/storage box is opened.
- On your Bluetooth playback device, search for a product named **STSK 2 G8** and pair with the product. If your Bluetooth device prompts you to enter a password, enter **0000**.

● Reset

To reset the headphones [1], follow below steps:

- Deactivate the Bluetooth connection on your playback device to disconnect the headphones [1] from your playback device. Follow the user manual of your playback device.
- Reset the left and the right headphone [1]:
 - Remove one of the headphones (left or right) from the charging/storage box [7].
Press the MF button [3] 3 times in quick succession until the LED [2] briefly flashes red/white.
Insert the previously removed headphone back into the charging/storage box [7] to complete the reset.
 - Remove the other headphone from the charging/storage box [7].
Press the MF button [3] 3 times in quick succession until the LED [2] briefly flashes red/white.
Insert this headphone back into the charging/storage box [7] to complete the reset.
- Both headphones [1] are now successfully reset.

NOTICE

- A signal sounds once the headphones are disconnected from each other.
- After the headphones have been reset, the Bluetooth connection to the playback device needs to be restored (see "Pairing the headphones with a Bluetooth device").

● Using the multi-function button (MF button)

Use both multi-function buttons **3** on the headphones **1** to operate the various call and playback functions.

The following table describes the operation in combination with a paired smartphone. Due to different software statuses and software versions, not all functions may be available.

MF button 3	Call functions	Signal tone
Press 1x	Accept call	2
	End call	1
Press right MF button 2x	Redial	1
Press and hold for 2 seconds	Reject call	1
Press 1x	End the current call and answer call waiting*	2
Press and hold for 2 seconds	Switch between 2 calls (toggle)*	-

MF button 3

Playback functions

Press 1 x

Pause/playback

Press and hold
right MF button
for 2 seconds

Start next track

Press and hold
left MF button
for 2 seconds

Play current track from beginning

Press and hold
left MF button
for 2 seconds, release,
then press and hold for
2 seconds again

Back to previous track

Press left MF button
2 x in quick succession
(double click)

Activate voice assistant

NOTICE

- * These functions must be supported by your mobile service provider.
- The ring tone (or the voice announcement "Incoming call", depending on your phone) and the caller's voice are rendered through the speakers of the headphones 1.

- The microphone **5** captures your voice.
- Music playback is automatically paused when a call is received. Music continues after the call has been ended.

● Voice control function with Siri / Google Assistant

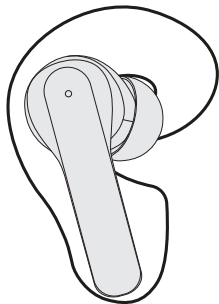
- Activate Siri or Google Assistant on your mobile device.
- **iOS:** Complete the Siri setup. Then use Siri to activate this product's voice control function.
- **Android:** Open Google Assistant. Follow Google Assistant's instructions to complete setup before using this product's voice control function.

NOTICE Google Assistant is available on devices with Android 5.0 or above.

- Activate the Bluetooth function. Pair this product with your mobile device.
- Press the left MF button **3** twice in quick succession to activate the voice control function. Now you can use the voice control function.

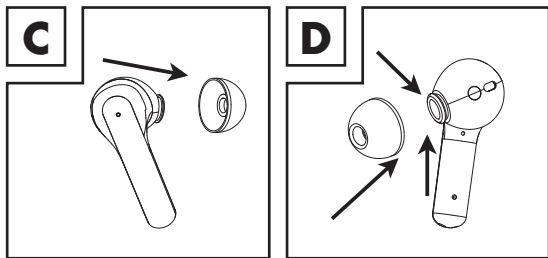
● Optical sensor

B



- Both headphones **1** are equipped with an optical sensor **4**.
- When you remove a headphone **1** from your ear, the audio playback will be paused.
- When you insert the headphone **1** back into your ear, the audio playback will continue automatically.

● Changing ear cushions



Before changing the ear cushions: Power off the product.

- Remove the medium size ear cushions **12** from the headphones **1** (Fig. C).
- Select the small or large size ear cushions **11** **13** and push them onto the headphones **1** (Fig. D).

● **Cleaning and maintenance**

⚠ CAUTION

Potential damage to the product!

- Switch the product off and remove all plugs before cleaning!
- Be sure moisture does not enter the product during cleaning to prevent damage to the product and related repairs.
- The ear cushions [11], [12] and [13] can be removed from the headphones [1] for cleaning. Clean the ear cushions under running water. Let the ear cushions dry completely, before you fit the ear cushions.
- Only clean the product with a slightly dampened cloth and a mild cleaning agent!
- Do not use any abrasive, aggressive cleaners to clean the product.

● **Storage when not in use**

- Store the product in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.
- Store the headphones in the charging/storage box [7].
- Prolonged storage: To prevent battery deterioration, the rechargeable battery has to be charged at least once every 12 months.

● Troubleshooting

● = **Error**

⊙ = Possible cause

○ = Action

● = **No functions**

⊙ = Battery drained.

○ = Recharge the battery as described in "Charging the charging/storage box battery".

● = **No Bluetooth connection**

⊙ = Error operating the headphones.

○ = Switch the headphones off and on again.

⊙ = Bluetooth device error.

○ = Separate the connection to the headphones.
Reconnect.

○ = Check if the headphones work in combination with
another Bluetooth device.

⊙ = Bluetooth connection error.

○ = Move closer to the device connected via Bluetooth.

● = **No sound**

⦿ = Error operating the Bluetooth device.

○ = Increase the volume on the playback device.

⦿ = Bluetooth connection error.

○ = Move closer to the device connected via Bluetooth.

○ = Disconnect the Bluetooth devices. Reconnect.

● = **Not all functions are available.**

⦿ = Error with Bluetooth device.

○ = Check whether your Bluetooth device supports all functions.

● = **Qi wireless charging of the charging/
storage box 7 does not start.**

⦿ = The charging/storage box 7 has become warm as a result of charging.

○ = Remove the charging/storage box 7 from the Qi charging surface to let it cool. Check if the product is damaged.

⦿ = This product is in a location where strong radio waves or noise is being generated such as TV towers, electric power plants, or gas stations.

○ = In these environments, use other output ports such as a USB type C port for charging the charging/storage box 7.

● = **Error operating the product.**

⦿ = The optical sensor of the product has separated music playback.

○ = Replace the ear cushions [11], [12] and [13]. Use different ear cushions if necessary.

● = **Wireless charging does not start.**

⦿ = The charging/storage box [7] is not placed at the center of the Qi mark location of the Qi wireless charger.

○ = Make sure the charging/storage box [7] is placed at the correct position at the center of Qi wireless charger.

○ = Make sure that there are no other objects on the wireless Qi reception area [15].

● = **The wireless charging speed is slow.**

⦿ = The wireless Qi reception area [15] is too far away from the center of the Qi wireless charging surface.

○ = Make sure the wireless Qi reception area [15] is placed at the correct position at the center of the Qi wireless charging surface.

- = **Charging does not start even after the product has been placed in the charging area.**
- ⦿ = The product has not been positioned correctly.
- = Position the product near the Φ mark in the center of the charging area. Before starting with wireless charging, read the instructions provided with the Qi wireless charger as well.

● **Disposal**

Dispose of the packaging through your local recycling facilities and in compliance with all federal, state and local regulations.



Please note the package markings regarding waste separation, indicated by abbreviations (a) and numbers (b), meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.



Contact your local waste management authority for additional information on how to dispose of the used product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life, do not throw in the garbage. Information on collection sites and their opening hours is available from your local authority.



Improper disposal of batteries can damage the environment!

Never throw batteries in the garbage. They may contain toxic heavy metals and must be handled as special waste. The chemical symbols of heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Used batteries should therefore be disposed of through a local collection point.

● Three year limited warranty

What does this warranty cover?

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not caused by normal wear and tear or failure to follow the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.).
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

Consequential and incidental damages are also not covered under this warranty. However, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

What is the period of coverage and warranty resolution?

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.

What will we not do?

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- Repair product.

How to process the warranty?

To initiate, please:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the Website Customer Service Platform at www.lidl.com/contact-us
or
- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

What must you do to keep the warranty in effect?

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

How does state law relate to this warranty?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. All implied warranties are limited by the duration and terms of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Descripción de las palabras de advertencia	Página	57
Servicio al cliente	Página	57
Advertencias y símbolos utilizados ...	Página	58
Introducción	Página	59
Uso previsto	Página	60
Aviso de marcas comerciales	Página	61
Incluido con el producto	Página	62
Lo que necesitará	Página	62
Descripción de las piezas	Página	63
Datos técnicos	Página	65
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD		
IMPORTANTES	Página	67
Instrucciones de seguridad para baterías recargables integradas	Página	77
Antes de usar por primera vez	Página	82
Carga de la caja de almacenamiento/carga	Página	82
Carga de los audífonos	Página	84
Funcionamiento	Página	85
Caja de carga/almacenamiento	Página	85

Audífonos	Página	86
Encendido de los audífonos	Página	86
Apagado de los audífonos	Página	86
Apagado manual de los audífonos	Página	86
Estado del LED	Página	87
Emparejamiento de los audífonos entre sí ..	Página	87
Emparejamiento de los audífonos con un dispositivo Bluetooth	Página	88
Restablecimiento	Página	90
Using the multi-function button (MF button)	Página	91
Función de control por voz con Siri / Google Assistant	Página	94
Sensor óptico	Página	95
Cambio de las almohadillas para las orejas	Página	96
Limpieza y mantenimiento	Página	97
Storage when not in use	Página	97
Resolución de problemas	Página	98
Eliminación	Página	102
Garantía limitada de 3 años	Página	103

DESCRIPCIÓN DE LAS PALABRAS DE ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa, que puede provocar lesiones leves o moderadas si no se evita.

AVISO

AVISO indica información que se considera importante, pero que no implica un peligro (p. ej. mensajes relacionados con daños materiales).

SERVICIO AL CLIENTE



Llame al Servicio de atención al cliente al
1 (844) 543-5872



Visite el Portal de atención al cliente en
www.lidl.com/contact-us

Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

IAN 392269_2201

Por favor tenga su
número IAN a la mano.

Advertencias y símbolos utilizados

En este manual se usan las siguientes advertencias:



⚠ ADVERTENCIA ¡RIESGO DE

EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y la palabra “¡ADVERTENCIA! RIESGO DE EXPLOSIÓN” indica una posible amenaza de explosión.

No seguir esta advertencia puede provocar lesiones graves o fatales y posibles daños a la propiedad.

- ¡Siga las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, un peligro contra la vida o daños a la propiedad!



¡Este símbolo recuerda al usuario que debe usar una protección apta sobre sus manos! ¡Siga esta advertencia para evitar lesiones en las manos causadas por objetos o el contacto con materiales calientes o químicos!



Una advertencia con este símbolo indica posible daño auditivo al usuario. Evite escuchar a volúmenes excesivos durante periodos prolongados.

	Voltaje / corriente continua
	"Qi" y el logo Qi son marcas comerciales de Wireless Power Consortium (WPC). La caja de carga integra tecnología de carga inalámbrica Qi. Puede cargar la caja de carga usando tecnología inalámbrica Qi.
	Este símbolo significa que debe leer las instrucciones de uso antes de usar el producto.

AURICULARES INTRAURALES **REALMENTE INALÁMBRICOS CON** **BLUETOOTH®**

● **Introducción**

Felicidades por la compra de su nuevo producto. Usted ha seleccionado un producto de calidad. Las instrucciones de uso son parte del producto. Contienen información importante respecto a la seguridad, el uso y la eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con toda la información de seguridad y las instrucciones de uso. Utilice la unidad únicamente como se describe y para las aplicaciones indicadas. Si traspasa el producto a alguien más, por favor asegúrese de incluir toda la documentación con él.

● **Uso previsto**

Estos audífonos son un dispositivo electrónico de consumo. Los audífonos están hechos para reproducir sonido mediante una conexión Bluetooth®. Si los audífonos están conectados a un smartphone, los audífonos se pueden usar como auricular.

La caja de carga y almacenamiento están hechos solo para cargar y almacenar los audífonos.

El producto está hecho solo para uso privado.

Cualquier otro uso más allá de lo especificado, no está fuera del uso previsto del producto. No use el producto para propósitos industriales o comerciales.

Se excluye cualquier reclamación por daños resultantes de un uso no previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de piezas de repuesto. El usuario asume todo el riesgo.

● **Aviso de marcas comerciales**

- USB® es marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- La marca y logo con la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de las mismas por parte de OWIM GmbH & Co. KG se hace bajo licencia.
- "Qi" y el logo Qi son marcas comerciales de Wireless Power Consortium (WPC).
- La marca comercial y marca registrada SilverCrest es de propiedad de sus propietarios correspondientes.
- **Apple, Apple Watch, App Store, HomeKit, HomePod, iOS, iPad, iPad Air, iPadOS, iPhone, and tvOS are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.**
- **Android, Gmail, Google Play and Google Assistant* are registered trademarks of Google Inc.**
- * **Google Assistant is not available in certain languages and countries.**

Cualquier otro nombre y productos podrían ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

● **Incluido con el producto**

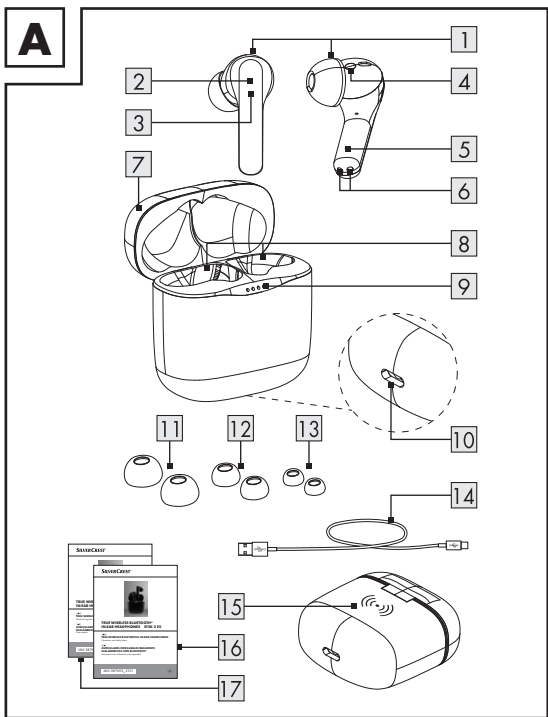
Tras desempacar el producto, revise que esté completo y que todas las piezas estén en buen estado. Extraiga todos los materiales del empaque antes de usar. Si observa daños o piezas faltantes, contacte al local donde compró el producto.

- 2x Audífonos (1x izquierdo y 1x derecho)
- 1x Caja de carga/almacenamiento
- 1x Cable USB (tipo A a tipo C)
- 2x Almohadillas para las orejas – grandes
- 2x Almohadillas para las orejas – medianas (preinstaladas)
- 2x Almohadillas para las orejas – pequeñas
- 1x Guía de inicio rápido
- 1x Manual de instrucciones

● **Lo que necesitará**

- Fuente de voltaje USB (voltaje de salida: 5 V, mín. 400 mA de corriente de salida) o un cargador compatible con Qi con una potencia de salida de al menos 2.5 W
- Dispositivo con capacidades de reproducción Bluetooth®

● Descripción de las piezas



Antes de leer, despliegue la página que contiene la ilustración y familiarícese con todas las funciones del producto.

- 1 Audífonos (1 x izquierdo 1 x derecho)
- 2 LED
- 3 Botón multifunción (botón MF)
- 4 Sensor óptico
- 5 Micrófono
- 6 Pines de contacto de carga
- 7 Caja de carga/almacenamiento
- 8 Puertos de carga
- 9 Indicador de estado de carga
- 10 Puerto de carga USB-C
- 11 Almohadillas para las orejas – grandes
- 12 Almohadillas para las orejas – medianas
- 13 Almohadillas para las orejas – pequeñas
- 14 Cable USB (tipo A a tipo C)
- 15 Área de recepción Qi
- 16 Manual de instrucciones
- 17 Guía de inicio rápido

● Datos técnicos

Caja de carga/almacenamiento

Voltaje de entrada USB-C USB 5 V ---

Corriente de entrada USB-C 400 mA

Voltaje de entrada

inalámbrica Qi 5 V

Potencia de carga

inalámbrica 2.5 W

Distancia de carga

inalámbrica para el
cargador Qi ≤ 0.2 pulgadas (5 mm)

Batería recargable

Polímeros de litio, 3.7 V,
400 mAh, 1.48 Wh

Capacidad de carga

hasta 4 ciclos de carga
completos para unos
audífonos totalmente
descargados

Tiempo de carga de la
batería integrada de
las cajas de carga/
almacenamiento

3 horas
(ciclo de carga completo)

Protection class

IPX0

Audífonos

Estándar inalámbrico	Bluetooth® 5.0
Perfil compatible	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Rango	32 pies (10 m)
Batería recargable	Polímeros de litio, 3.7 V, 40 mAh, 0.15 Wh
Tiempo de carga	1,5 horas (ciclo de carga completo)
Tiempo de funcionamiento (música y teléfono)	4.5 horas (a volumen medio)
Protection class	IPX4
Temperatura operativa	+50 a +95 °F (+10 a +35 °C)
Humedad (sin condensación)	10 a 70 % de humedad relativa
Temperatura de almacenamiento	+32 a +104 °F (0 a +40 °C)
Dimensiones (audífonos)	0.83 x 0.88 x 1.52 pulgadas (21 x 22.3 x 38.6 mm)
(caja de carga)	2.14 x 2.05 x 1.06 pulgadas (54.3 x 52 x 27 mm)

Peso

(ambos audífonos)

0,32 oz (9 g)

(caja de carga)

1,23 oz (35 g)

AVISO Tecnología Qi:

Este producto con tecnología de carga inalámbrica Qi está diseñado para cumplir con el estándar Qi (Wireless Power Consortium), pero no hay garantías sobre su compatibilidad con todos los productos que cumplan con el estándar.

La especificación y diseño pueden cambiar sin previo aviso.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
GUARDE COMO REFERENCIA
FUTURA. INCLUYA TODA LA
DOCUMENTACIÓN AL ENTREGAR
ESTE PRODUCTO A OTRA PERSONA.**

⚠ ADVERTENCIA

No seguir las advertencias puede provocar la muerte o lesiones graves.



¡RIESGO VITAL Y PELIGRO DE ACCIDENTES PARA NIÑOS E INFANTES!

- **¡Riesgo de asfixia!** Jamás deje a los niños sin supervisión con el material de empaque. El material de empaque es peligroso y puede provocar asfixia. Los niños suelen, con frecuencia, subestimar los peligros. El material del empaque no es un juguete.

Este producto no está diseñado para que los usen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia y conocimiento necesarios, a menos que hayan recibido supervisión e instrucción en relación con el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad. Debiera supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con este producto. Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobados por la entidad responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el producto.

AVISO

Este producto ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según el Inciso 15 de las Regulaciones FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, de no instalarse y usarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina sobre las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no pueda ocurrir interferencia en una instalación en particular.

Si este producto genera interferencia dañina a la recepción de radio o TV, lo cual puede determinarse al encender y apagar el producto, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia siguiendo uno o más de estos consejos:

- Reoriente o reinstale la antena receptora.
- Aumente la separación entre el producto y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con la tienda donde compró o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

- Este producto cumple con el Inciso 15 de las Regulaciones FCC. El uso está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- (1) Este producto no puede provocar interferencia dañina.
- (2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

- **Interferencia inalámbrica**

Apague el dispositivo en aviones, hospitales, salas de servicio o cerca de sistemas médicos electrónicos. Las señales inalámbricas transmitidas podrían afectar la funcionalidad de los sistemas electrónicos sensibles.

Mantenga el dispositivo a al menos 7.874 pulgadas (20 cm) de marcapasos o desfibriladores automáticos implantables, ya que la radiación electromagnética podría impedir la funcionalidad del marcapasos. Las ondas de radio transmitidas podrían causar interferencia en los sistemas de apoyo auditivo. No deje el dispositivo cerca de gases inflamables o áreas potencialmente explosivas (por ejemplo, talleres de pintura) con los componentes inalámbricos encendidos, ya que las ondas de radio emitidas pueden provocar explosiones e incendios. El rango de las ondas de radio varía según las condiciones medioambientales.

En caso de transmisión inalámbrica de datos, los terceros que reciban los datos no pueden excluirse. Lidl US LLC no es responsable de interferencias con radios o televisores causadas por modificaciones no autorizadas al dispositivo. Lidl US LLC no asume responsabilidad alguna por usar o reemplazar cables y dispositivos no distribuidos por Lidl US LLC. El usuario del dispositivo es completamente responsable por corregir interferencias causadas por tales modificaciones no autorizadas, así como también por el reemplazo de tales dispositivos. La distancia de cumplimiento de exposición a RF es 5 mm.

AVISO

Este producto no posee piezas que el usuario pueda reparar. La batería recargable no es reemplazable.

⚠ ADVERTENCIA

No seguir estas advertencias puede provocar la muerte o lesiones graves.

- No coloque velas encendidas u otro tipo de llama abierta cerca del producto.
- Si observa humo o ruidos u olor inusuales, apague el producto inmediatamente y saque el cable USB.
- No arroje el producto al fuego ni lo exponga a altas temperaturas.

- No cubra el producto durante el uso o carga.
- Cargue la batería solo en entornos secos, ya que el producto no posee protección contra salpicaduras.

AVISO

- ¡Revise el producto antes de cada uso! ¡Deje de usar si detecta daño al producto o al cable de carga!
- Los cambios de temperatura súbitos pueden provocar condensación al interior del producto. ¡En este caso, deje que el producto se aclimate por un tiempo antes de volver a usarlo para así evitar cortocircuitos!

- ¡No opere el producto cerca de fuentes de calor como radiadores u otros dispositivos que emitan calor!
- ¡No intente abrir el producto! No posee piezas internas que requieran mantenimiento.



Instrucciones de seguridad para baterías recargables integradas

⚠ ADVERTENCIA

El incumplimiento de las siguientes advertencias puede provocar lesiones graves o fatales.

■ **¡PELIGRO CONTRA LA VIDA!**

Mantenga las baterías / baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica inmediata.

■ **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!**

Jamás recargue baterías desechables. No provoque cortocircuitos a las baterías / baterías recargables ni las abra. Podrían sobrecalentarse, encenderse o explotar.

- Jamás arroje las baterías / baterías recargables al fuego o agua.
- No ejerza cargas mecánicas sobre las baterías / baterías recargables.

- Las baterías no deben desarmarse, aplastarse, punzarse, abrirse ni mutilarse de alguna otra forma.

Riesgo de fugas de la batería

⚠ PRECAUCIÓN

No seguir las advertencias puede provocar lesiones o daños a la propiedad.

- Evite las condiciones y temperaturas ambientales extremas que puedan afectar las baterías / baterías recargables, como radiadores o la luz solar directa.

- Evite el contacto con la piel, ojos y membranas mucosas. En caso de haber contacto con el ácido de la batería, enjuague exhaustivamente la zona afectada con mucha agua y busque atención médica de inmediato.



¡USE GUANTES DE

SEGURIDAD! Las baterías / baterías recargables con fuga o daños pueden provocar quemaduras al contacto con la piel. En caso de ocurrir un evento de esta naturaleza, use guantes de protección aptos en todo momento.

- Este producto contiene una batería integrada que no puede ser reemplazada por el usuario. La batería sólo puede ser extraída o reemplazada por el fabricante, por su servicio de atención al cliente o por una persona igualmente calificada, para así evitar peligros.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

● **Antes de usar por primera vez**

Elimine la lámina protectora entre los audífonos **1** y la caja de carga/almacenamiento **7**.

● **Carga de la caja de almacenamiento/carga**

Antes del primer uso, la batería de carga/almacenamiento se debe cargar.

Carga mediante USB

- Conecte la caja de carga/almacenamiento **7** mediante el puerto de carga USB **10** y el cable USB incluido **14** usando una fuente de voltaje USB con una corriente de salida de al menos 400 mA (por ejemplo, un cargador USB o computadora).

Carga inalámbrica Qi

- Coloque el área de recepción Qi **15** de la caja de carga/almacenamiento **7** en su cargador Qi.
- La carga comienza automáticamente cuando el cargador inalámbrico Qi se enciende.
- Al completarse la carga, los 4 indicadores de estado de carga **9** se encienden.

AVISO

- El estado de carga se indica mediante el indicador del estado de carga **9** de la caja de carga/almacenamiento **7**:

LEDS	Estado de carga de la batería
 ○ ○ ○	< 25 %
 ○ ○	< 50 %
 ○	< 75 %
	< 100 %
	100 %

● Carga de los audífonos

Antes del primer uso, los audífonos también se deben cargar.

AVISO

- Los audífonos [1] y la caja de carga/almacenamiento [7] se pueden cargar simultáneamente.
- Los audífonos solo calzan en uno de los puertos de carga [8] respectivamente.
- Inserte los audífonos en los puertos de carga [8] de la caja de carga/almacenamiento [7].
- **Close the cover of the charging/storage box [7].**
- La carga comienza automáticamente.
- **After approx. 1.5 hours both headphones [7] are fully charged.**

● Funcionamiento

● Caja de carga/almacenamiento

- The headphones  begin charging automatically when at least one headphone is inserted into a charging port  and the cover of the charging/storage box  is closed.
- Comprobación del estado de la capacidad actual de la batería de la caja de carga/almacenamiento :
Open or close the cover of the charging/storage box  to activate the charging status indicator .

El estado de la capacidad actual de la batería se indica mediante el indicador del estado de carga  9 de la caja de carga/almacenamiento:

LED	Estado de la batería
 ○ ○ ○	≤ 25 %
 ○ ○	≤ 50 %
 ○	≤ 75 %
	≤ 100 %

● **Audífonos**

● **Encendido de los audífonos**

- Para encender los audífonos, sáquelos de los puertos de carga [8].

● **Apagado de los audífonos**

- Para apagar los audífonos, inserte los audífonos en los puertos de carga [8] de la caja de carga/almacenamiento [7].

● **Apagado manual de los audífonos**

- Para ahorrar energía, los audífonos pasan al modo apagado automáticamente al no recibir señal o no poder emparejarse durante 5 minutos.
- Cómo dejar los audífonos en modo apagado de forma manual: En modo emparejado, mantenga presionado el botón MF [3] durante 5 segundos. Cuando los audífonos estén emparejados entre sí, ambos audífonos pasarán al modo apagado. La conexión Bluetooth se cierra automáticamente.
- Presione brevemente el botón MF [3] durante 3 segundos para volver a encender los audífonos. **A signal sounds once the headphones are paired to each other.**

● Estado del LED

LED	Estado
Parpadea de color rojo/blanco	Esperando que el dispositivo Bluetooth se empareje
Parpadea de color blanco	Audífonos emparejados con el dispositivo Bluetooth

AVISO Si los audífonos ya se han emparejado entre sí, el audífono derecho ya está conectado al izquierdo y parpadea solo de color blanco.

● Emparejamiento de los audífonos entre sí

Para escuchar sonido a través de ambos audífonos en estéreo, deben estar emparejados entre sí.

- Al sacar los audífonos de los puertos de carga **8**, se emparejarán automáticamente.
- Si los audífonos no se emparejan entre sí, restablézcalos a los ajustes predeterminados (consulte "Restablecimiento").

- Cuando los audífonos estén emparejados entre sí y esté esperando la conexión a un dispositivo Bluetooth, el audífono **maestro** parpadea de color rojo/blanco y el audífono **esclavo** parpadea solo de color blanco.

AVISO El audífono **esclavo** se conecta solo al audífono **maestro**. El audífono **maestro** se conecta al dispositivo Bluetooth.

● Emparejamiento de los audífonos con un dispositivo Bluetooth

- **Saque los audífonos de los puertos de carga .**
- **Cuando los micrófonos estén listos para emparejarse, el indicador LED del audífono maestro parpadea de color rojo/blanco.**

AVISO

- **Si los audífonos ya se han emparejado entre sí, el audífono esclavo ya está conectado al audífono maestro y parpadea solo de color blanco.**
- **A signal sounds once the headphones are paired to each other.**

Alternatively, use the Hall Switch function to pair up the headphones .

- With Hall Switch, the recognition and synchronization between the headphones  takes place directly after opening the charging/storage box .
- When the headphones  are ready to pair, the indicator LED  on the primary headphone flashes red/white after opening the charging/storage box . The secondary headphone automatically connects to the primary headphone and flashes white only when the cover of the charging/storage box is opened.
- En su dispositivo de reproducción Bluetooth, busque un producto llamado **STSK 2 G8** y emparejelo con el producto. Si el dispositivo Bluetooth le solicita ingresar una contraseña, utilice **0000**.

● Restablecimiento

Para restablecer los audífonos [1], siga estos pasos:

- **Deactivate the Bluetooth connection on your playback device to disconnect the headphones [1] from your playback device. Follow the user manual of your playback device.**
- **Reset the left and the right headphone [1]:**
 - Saque uno de los audífonos (izquierdo o derecho) de la caja de carga/almacenamiento [7].
Presione el botón MF [3] 3 veces en sucesión rápida hasta que el LED [2] parpadee brevemente de color rojo/blanco.
Inserte el audífono anteriormente quitado de vuelta a la caja de carga/almacenamiento [7] para completar el restablecimiento.
 - Saque el otro audífono de la caja de carga/almacenamiento [7].
Presione el botón MF [3] 3 veces en sucesión rápida hasta que el LED [2] parpadee brevemente de color rojo/blanco.
Inserte este audífono de vuelta a la caja de carga/almacenamiento [7] para completar el restablecimiento.
- Ambos audífonos [1] ya se han restablecido exitosamente.

AVISO

- A signal sounds once the headphones are disconnected from each other.
- After the headphones have been reset, the Bluetooth connection to the playback device needs to be restored (see "Pairing the headphones with a Bluetooth device").

● **Using the multi-function button (MF button)**

Use both multi-function buttons  on the headphones  to operate the various call and playback functions.

The following table describes the operation in combination with a paired smartphone. Due to different software statuses and software versions, not all functions may be available.

Botón MF 3	Funciones de llamadas	Tono de señal
Presione 1 x	Aceptar llamada	2
	Finalizar llamada	1
Presionar el botón MF 2 x	Volver a marcar	1
Mantener presionado durante 2 segundos	Rechazar llamada	1
Presione 1 x	Finalizar la llamada actual y responder la llamada en espera*	2
Mantener presionado durante 2 segundos	Cambiar entre 2 llamadas (alternar)*	-

Botón MF 3

Funciones de reproducción

Presione 1 x

Pausar/reproducir

Mantener presionado
el botón MF derecho
durante 2 segundos

Iniciar la siguiente pista

Mantener presionado
el botón MF izquierdo
durante 2 segundos

Play current track from beginning

**Press and hold
left MF button
for 2 seconds, release,
then press and hold for
2 seconds again**

Volver a la pista anterior

**Press left MF button
2x in quick succession
(double click)**

Activate voice assistant

AVISO

- * Estas funciones deben estar soportadas por su proveedor de servicios móviles.
- **The ring tone (or the voice announcement "Incoming call", depending on your phone) and the caller's voice are rendered through the speakers of the headphones.**

- El micrófono **5** captura su voz.
- La reproducción de la música se pausa automáticamente al recibir una llamada. La música continúa tras terminar la llamada.

● Función de control por voz con Siri / Google Assistant

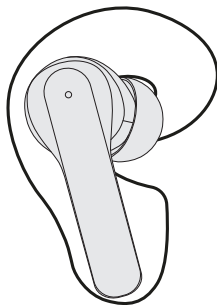
- Active Siri o Google Assistant en su dispositivo móvil.
- **iOS:** Complete la configuración de Siri. Luego, use Siri para activar la función de control por voz del producto.
- **Android:** Abra Google Assistant. Siga las instrucciones de Google Assistant para completar los ajustes antes de usar la función de control por voz del producto.

AVISO Google Assistant está disponible para dispositivos con sistema operativo Android 5.0 o posterior.

- Active la función Bluetooth. Empareje este producto con su dispositivo móvil.
- Presione el botón MF **3** dos veces rápidamente para activar la función de control por voz. Ya puede usar la función de control por voz.

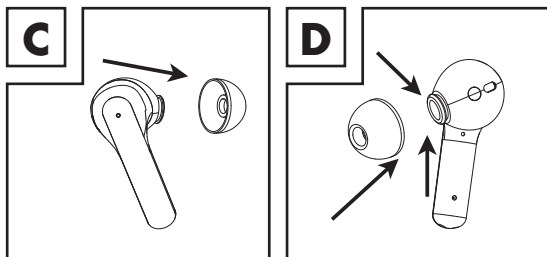
● Sensor óptico

B



- Ambos audífonos **1** están equipados con un sensor óptico **4**.
- La reproducción se detendrá al sacarse un audífono **1** de su oreja.
- La reproducción se reanudará automáticamente al insertar el audífono **1** nuevamente en su oreja.

● Cambio de las almohadillas para las orejas



Antes de cambiar las almohadillas para las orejas: Apague el producto.

- Saque las almohadillas de tamaño mediano para las orejas **12** de los audífonos **1** (fig. C).
- Seleccione las almohadillas para las orejas de tamaño pequeño o grande **11** **13** y empújelas hacia los audífonos **1** (fig. D).

● Limpieza y mantenimiento

⚠ PRECAUCIÓN

- ¡Posible daño al producto!
- ¡Apague el producto y desconecte todos los conectores antes de limpiarlo!
- Asegúrese de que no entre humedad al producto durante la limpieza, para así evitar daños al producto y tener que repararlo.
- **The ear cushions [X], [X] and [X] can be removed from the headphones [X] for cleaning. Clean the ear cushions under running water. Let the ear cushions dry completely, before you fit the ear cushions.**
- ¡Limpie el producto usando solo un paño levemente humedecido y un agente de limpieza suave!
- **Do not use any abrasive, aggressive cleaners to clean the product.**

● **Storage when not in use**

- Almacene el producto en un entorno seco, protegido contra el polvo y la luz solar directa.
- Almacene los audífonos en la caja de carga/almacenamiento [7].
- Almacenamiento prolongado: Para evitar el deterioro de la batería, la batería recargable debe cargarse al menos una vez cada 12 meses.

● Resolución de problemas

● = **Falla**

⦿ = Causa posible

○ = Acción

● = **Sin funciones**

⦿ = Batería agotada.

○ = Recargue la batería como se indica en "Carga de la caja de almacenamiento/carga".

● = **Sin conexión Bluetooth**

⦿ = Error al hacer funcionar los audífonos.

○ = Apague y encienda los audífonos nuevamente.

⦿ = Error del dispositivo Bluetooth.

○ = Separe la conexión a los audífonos. Reconecte.

○ = Revise que los audífonos funcionen en combinación con otro dispositivo Bluetooth.

⦿ = Error de conexión Bluetooth.

○ = Acérquese al dispositivo conectado mediante Bluetooth.

● = **No hay sonido**

⦿ = Error de funcionamiento del dispositivo Bluetooth.

○ = Aumente el volumen del dispositivo de reproducción.

⦿ = Error de conexión Bluetooth.

○ = Acérquese al dispositivo conectado mediante Bluetooth.

○ = Desconecte los dispositivos Bluetooth. Reconecte.

● = **Not all functions are available.**

⦿ = Error con el dispositivo Bluetooth.

○ = Compruebe si su dispositivo Bluetooth es compatible con todas las funciones o no.

● = **La carga inalámbrica Qi de la caja de carga/almacenamiento 7 no comienza.**

⦿ = La caja de carga/almacenamiento 7 se calentó como resultado del proceso de carga.

○ = Saque la caja de carga/almacenamiento 7 de la superficie de carga Qi para dejarla enfriar. Revise que el producto no esté dañado.

⦿ = Este producto está en un lugar donde se generan fuertes ondas radiales o ruido, como torres de TV, plantas eléctricas o estaciones de gas.

○ = En estos entornos, utilice otros puertos de salida, como puertos USB tipo C para cargar la caja de carga/almacenamiento 7.

- = **Error operating the product.**
- ⦿ = **The optical sensor of the product has separated music playback.**
- = **Replace the ear cushions [11], [12] and [13]. Use different ear cushions if necessary.**
- = **La carga inalámbrica no comienza.**
- ⦿ = La caja de carga/almacenamiento [7] no está colocado al centro de la marca Qi del cargador inalámbrico Qi.
- = Asegúrese de que la caja de carga/almacenamiento [7] esté en la posición correcta al centro del cargador inalámbrico Qi.
- = Asegúrese de que no haya otros objetos en el área de recepción inalámbrica Qi [15].
- = **La velocidad de carga inalámbrica es baja.**
- ⦿ = El área de recepción inalámbrica Qi [15] está demasiado lejos del centro de la superficie de carga inalámbrica Qi.
- = Asegúrese de que el área de recepción inalámbrica Qi [15] esté en la posición correcta al centro de la superficie de carga inalámbrica Qi.

- = **La carga no comienza aún cuando el producto se ha colocado en el área de carga.**
- ⦿ = El producto no se ha colocado correctamente.
- = Coloque el producto cerca de la marca Φ al centro del área de carga. Antes de comenzar con la carga inalámbrica, lea también las instrucciones incluidas con el cargador inalámbrico Qi.

● **Eliminación**

Deshágase del empaque mediante sus instalaciones de reciclaje locales y de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales.



Observe las señales del material de empaque para la separación de residuos, los cuales están señalados con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y tablero de fibra / 80-98: materiales mixtos.



Contacte a las autoridades locales correspondientes para la eliminación de desechos para mayor información sobre cómo desechar su producto desgastado.

Para ayudar a proteger el medio ambiente, elimine el producto adecuadamente al final de su vida útil, no lo tire en la basura normal. Puede obtener información de sus autoridades locales sobre los puntos de recolección y horarios de atención.



¡La eliminación inadecuada de las baterías puede causar daños ambientales!

Las baterías no deben ser eliminadas con los desechos del hogar. Éstas pueden contener metales pesados tóxicos y requieren ser tratadas como desechos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son:

Cd = Cadmio, HG = Mercurio, Pb = Plomo. Por esta razón es importante eliminar las baterías usadas en un punto de recolección local.

● Garantía limitada de 3 años

Lo que cubre la presente garantía

La garantía incluye:

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no hayan sido causados por el desgaste propio del uso o por no seguir las instrucciones de seguridad y mantención incluidas en el manual para el usuario.

Lo que no cubre esta garantía

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.
- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantención.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Manipulación mal intencionada del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

La presente garantía tampoco cubre daños indirectos o emergentes. Sin embargo algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o emergentes, por lo que dicha exclusión o limitación pudiera no aplicarse en su caso.

Período de cobertura y resolución de la garantía

La garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

La empresa no:

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Reparará el producto.

¿Cómo se tramita la garantía?

Recomendamos que primero usted:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en www.lidl.com/contact-us
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y pudiera usted contar con otros derechos los cuales varían de un estado a otro. Todas las garantías implícitas se encuentran limitadas a la duración y términos de la presente garantía. Algunos estados no permiten limitaciones al período de tiempo y términos de la garantía implícita, por lo que dichas limitaciones pudieran no aplicarse en su caso.